



Development - Sustainability - Pioneership

## دليل ولي الأمر في التسجيل

### Parent's Guide to Registration policy

مدرسة الإمارات الخاصة - العين  
**EMIRATES**  
PRIVATE SCHOOL - AL AIN

#### When does registration or re-registration open?

Registration opens every year in April.

#### Who has priority for registration?

Priority is given to students who are already enrolled in the school, as well as their siblings.

#### How long is the contract period?

The registration is for one year, after which renewal is required. In case of renewal, the full previous fees must be paid in order to renew and re-register

#### Is there a registration fee?

Yes, the fee for the new academic year must be paid on time.

#### What happens if the guardian is late?

If the parent does not renew the registration on time (within one month), the child may lose their seat at the school.

#### Is there a test for new students?

Yes, new students must first attend an interview.

#### Do buses have special procedures?

Yes, parents must check the bus section before registering if they wish to use the school bus.

#### Is there a fee to reserve a seat?

- To reserve a seat without the bus, a fee of AED 1000 is required.
- To reserve a seat with the bus, a fee of AED 2000 is required.

#### Are there additional requirements for new students?

Yes, new students must attend a personal interview before admission.

#### What happens after the interview?

After the student is accepted following the interview, the parent must complete the following steps:

- Review the admission process with the Registration Department
- Complete fee payment with the Financial Department
- Confirm the bus arrangements if the student will use the school bus

#### What happens if I don't check the bus section?

If the parent does not check the bus department first, the student may not be assigned a spot on the bus.

#### Does registration guarantee a place in the school immediately?

Registration does not guarantee a place unless the guardian completes all procedures on the same day of registration and settles the financial matters.

If the guardian delays or does not pay the fees, the school may give the seat to another student..

#### Are there additional procedures after registration?

Parents must ensure their child attends school on the specified day. All required documents must be submitted to confirm registration.

#### What happens if a parent is late?

The school reserves the right to cancel a student's registration if the parent fails to adhere to the regulations and terms of the contract, or if the required documents are not submitted within the allowed registration period.

#### متى يفتح التسجيل أو إعادة التسجيل ؟

في شهر أبريل من كل سنة

#### لمن تكون أولوية التسجيل ؟

الطلاب الذين يدرسون بالفعل في المدرسة وإخوانهم

#### كم مدة العقد؟

التسجيل يكون لمدة سنة واحدة، وبعدها يجب التجديد وفي حال التجديد يجب دفع الرسوم السابقة كاملة ليتم التجديد وإعادة التسجيل .

#### هل هناك رسوم للتسجيل؟

نعم، يجب دفع الرسوم للسنة الجديدة في الوقت المطلوب

#### ماذا لو تأخر ولي الأمر؟

إذا لم يُجدد ولي الأمر التسجيل في الوقت المحدد (وهو شهر واحد فقط)، قد لا يحصل الطفل على مقعد في المدرسة

#### هل هناك اختبار للطلاب الجدد؟

نعم، يجب على الطلاب الجدد إجراء مقابلة شخصية أولاً

#### هل الحافلات لها إجراءات خاصة؟

نعم، يجب على ولي الأمر مراجعة القسم الخاص بالحافلات قبل التسجيل إذا كان يريد استخدام حافلة المدرسة

#### هل هناك رسوم لحجز المقعد؟

إذا كنت تريد حجز مقعد بدون الحافلة، يجب دفع 1000 درهم

إذا كنت تريد حجز مقعد مع الحافلة، يجب دفع 2000 درهم

#### هل هناك شرط إضافي للطلاب الجدد؟

نعم، الطلاب الجدد يجب أن يجروا مقابلة شخصية قبل القبول في المدرسة

#### ماذا يحدث بعد المقابلة الشخصية؟

بعد قبول الطالب في المقابلة، ولي الأمر يحتاج إلى مراجعة

قسم القبول والتسجيل

القسم المالي لدفع الرسوم

قسم الحافلات إذا كان الطالب سيستخدم حافلة المدرسة

#### ماذا لو لم أراجع قسم الحافلات؟

إذا لم يراجع ولي الأمر قسم الحافلات أولاً، قد لا يحصل الطالب على مكان في الحافلة

#### هل يضمن التسجيل مكاناً في المدرسة فوراً؟

التسجيل لا يضمن مكاناً إلا إذا أكمل ولي الأمر جميع

الإجراءات في نفس يوم التسجيل و الانتهاء من الشؤون المالية .

إذا تأخر ولي الأمر أو لم يدفع الرسوم، المدرسة قد تُعطي

المقعد لطالب آخر

#### هل هناك إجراءات إضافية بعد التسجيل؟

على ولي الأمر أن يتأكد من أن الطفل يحضر إلى المدرسة

في اليوم الذي تم تحديده

يجب إحضار كل الأوراق المطلوبة لتأكيد التسجيل

#### ماذا يحدث إذا تأخر ولي الأمر؟

يحق للمدرسة إلغاء تسجيل طالب إذا كان مخالف للوائح وشروط العقد

المبرم بيننا أو لعدم استكمال الأوراق المطلوبة خلال الفترة المسموحة

للتسجيل .



Development - Sustainability - Pioneership

مدرسة الإمارات الخاصة - العين  
**EMIRATES**  
PRIVATE SCHOOL - AL AIN

Required papers for registration for each student	(الأوراق المطلوبة للتسجيل لجميع الطلاب والمراحل)
1. A copy of the passport (student/father/mother)	1. صورة جواز السفر ( الطالب / الأب / الأم )
2. The original emirates ID card and a copy of it (student/father/mother)	2. بطاقة الهوية الأصلية وصورة منها ( الطالب / الأب / الأم )
3. A copy of the birth certificate	3. صورة شهادة الميلاد
4. A copy of the vaccination record	4. صورة التطعيم
5. A copy of the electricity bill or property proof	5. صورة فاتورة الكهرباء أو معرف العقار
6. The Family Book Extract for Emirati students	6. خلاصة القيد للطلاب الإماراتيين
7. A recent personal photograph	7- صورة شخصية حديثة
8. A copy of last year's certificate (for a student transferring from a private school)	8- صورة شهادة العام الماضي ( انتقال الطالب من مدرسة خاصة )
9. The second semester's certificate (if the academic year has not ended and the student is transferring from a private school)	9- شهادة الفصل الدراسي الثاني ( إذا العام لم ينتهي وكان الطالب من مدرسة خاصة )
10. An attested transfer certificate from the embassy and the Ministry of Foreign Affairs (for a student transferring from outside the country)	10. شهادة انتقال مصدقة من السفارة والخارجية ( انتقال الطالب من خارج الدولة )
11. The last academic year's certificate attested by the embassy and Ministry of Foreign Affairs (for a student transferring from outside the country)	11. الشهادة الدراسية لآخر عام مصدقة من السفارة والخارجية ( انتقال الطالب من خارج الدولة )
12. An attested transfer certificate (for a student transferring from a government school or between regions within the country)	12. شهادة انتقال مصدقة ( انتقال الطالب من مدرسه حكومية او بين مناطق الدولة )
13. An attested last academic year's certificate (for a student transferring from a government school or between regions within the country)	13. الشهادة الدراسية لأخر عام مصدقة ( انتقال الطالب من مدرسه حكومية او بين مناطق الدولة )

Designed by : Shady Aly , IT Coordinator